



**Université Paris-Sorbonne**

**CELTA**

**Centre de Linguistique Théorique et  
Appliquée**

**Center for Theoretical and Applied  
Linguistics**



## **MIC Sorbonne 2010**

### ***Communication et contexte - Context-bound Communication***

***Colloque Interdisciplinaire - Interdisciplinary Conference***

**18-19 Novembre 2010**

**Jeudi 18 novembre 2010 / Thursday November, 18<sup>th</sup> 2010**

**Matin / Morning (09:00 - 12:00)**

**Accueil des participants / Registration of Participants (09:00 – 09:20)**

**Maison de la Recherche de l'Université Paris-Sorbonne - Salle 40**

28 rue Serpente, 75005 Paris

*métro/subway station : Saint Michel ou/or Odéon*

-----

**Après-midi / Afternoon (14:30-18:30)**

**Académie des Sciences de Pologne – Salle de conférences**

74 rue Lauriston, 75016 Paris

*métro/subway station : Boissière*

**18:30 Buffet dînatoire pour tous les participants**

**Buffet dinner for all the participants**

74 rue Lauriston, 75016 Paris

**Vendredi 19 novembre 2010 / Friday November, 19<sup>th</sup> 2010**

**Matin / Morning (09:30 - 12:30)**

**Ecole Normale Supérieure - Amphithéâtre Rateau**

45 rue d'Ulm, 75005 Paris

*métro/subway station : Luxembourg ou/or Censier-Daubenton*

**Déjeuner pour tous les participants / Lunch for all the participants**

-----

**Après-midi / Afternoon (14:00-19:00)**

**Ecole Normale Supérieure - Amphithéâtre Rateau**

45 rue d'Ulm, 75005 Paris

*métro/subway station : Luxembourg ou/or Censier-Daubenton*

**Jeudi 18 novembre 2010 / Thursday November 18<sup>th</sup> 2010**

**Matin / Morning (9h-12h)**

**Maison de la Recherche de l'Université Paris-Sorbonne – Salle 40**

28 rue Serpente, 75005 Paris

**09:00-09:30** Accueil des participants, distribution des badges, paiement des droits pour les auditeurs

**09:30-09:40** Ouverture du colloque / Opening : **Hélène Włodarczyk**, Université Paris-Sorbonne, CELTA

Président de séance / Chair Person : <b>Dirk GEERAERTS</b>		
09:40-10:20	<b>Istvan KECSKES</b> State University of New York, Albany, USA	The interplay of social and cognitive factors in communication
10:20-11:00	<b>André WŁODARCZYK</b> Université Paris-Sorbonne, CELTA	Predication, Grounding and Refinement
11:00-11:40	<b>Franz STACHOWIAK</b> University Justus-Liebig, Germany	An attempt of a neuropsychological foundation of MIC Theory
<b>12:00-14:30</b> <b>Pause déjeuner / Lunch time</b>		

**Après-midi / Afternoon (14h30-18h30)**

**Académie des Sciences de Pologne – Salle de conférences**

74 rue Lauriston, 75016 Paris

Président de séance / Chair Person : <b>Katarzyna JASZCZOLT</b>		
14:30-15:10	<b>Dirk GEERAERTS</b> Katholieke Universiteit Leuven, Belgium	Usage-based testing of linguistic hypotheses: The case of Dutch causatives
15:10-15:50	<b>Werner ABRAHAM</b> Universities of Vienna & Munich	Foreign conscience alignment in syntax and semantics
15:50-16:15	<b>Jan PEKELDER</b> Université Paris-Sorbonne, CELTA & Univerzita Karlova v Praze	Subject scrambling in the middle field - The case of modern Dutch
<b>16:15-16:35</b> <b>Pause café / Coffee Break</b>		
Président de séance / Chair Person : <b>Elisabeth LEISS</b>		
16:35-17:15	<b>Hélène WŁODARCZYK</b> Université Paris-Sorbonne, CELTA	The MIC Approach to Word Order
17:15-17:40	<b>Javier PEREZ GUERRA &amp; Ana E. MARTINEZ INSUA</b> Vigo University, Spain	“It has been argued that passivisation is a meta-informative strategy”: on active–passive variation in the recent history of English
17:40-18:05	<b>Elise MIGNOT</b> Université Paris-Sorbonne, CELTA	Natural Gender and Focalization in English
18:05-18:30	<b>Aude REBOTIER</b> Université de Reims & Université Paris-Sorbonne, CELTA	La position des objets et des sujets dans l'énoncé assertif allemand
<b>18:30</b> <b>Buffet dînatoire pour les participants / Buffet Dinner for all the participants</b>		

**Vendredi 19 novembre 2010 / Friday November, 19<sup>th</sup> 2010**

**Matin / Morning**

**Ecole Normale Supérieure - Amphithéâtre Rateau**

45 rue d'Ulm, 75005 Paris

Président de séance / Chair Person : <b>Werner ABRAHAM</b>		
09:30-10:10	<b>Katarzyna JASZCZOLT</b> University of Cambridge, UK	Pragmatic Universals, Efficiency and Defaults
10:10-10:35	<b>Olivier AZAM</b> École Normale Supérieure, Paris	Structure métainformative de l'énoncé et choix de la forme de l'adjectif épithète après <i>dva</i> ( <i>dve</i> ), <i>tri</i> et <i>četyre</i> dans un syntagme numéral sujet en russe littéraire classique et contemporain
<b>10:35-10:45</b>	<b>Pause café / Coffee Break</b>	
Président de séance / Chair Person : <b>Istvan KECSKES</b>		
10:45-11:25	<b>Jacques MOESCHLER</b> University of Geneva, Switzerland	Pragmatics' paradox: how to deal with linguistic issues in a pragmatic contextual framework
11:25-12:05	<b>Rachel GIORA, Ofer FEIN, Meni YEARI</b> University of Tel-Aviv, Israel	Will anticipating irony facilitate it immediately ?
12:05-12:30	<b>YI-TING Chiu</b> National Taiwan Normal University	The Pragmatic Function of Utterance-Final Particle <i>la</i> in Mandarin Chinese – An Analysis from Relevance Theory
<b>12:30 -14:00</b>	<b>Déjeuner pour tous au restaurant de l'ENS / Lunch for all participants at ENS restaurant</b>	

**Après-midi / Afternoon**

**Ecole Normale Supérieure - Amphithéâtre Rateau**

45 rue d'Ulm, 75005 Paris

Président de séance / Chair Person : <b>André WLODARCZYK</b>		
14:00-14:40	<b>Radosław KATARZYŃIAK</b> , Wrocław University of Technology, Poland	Modal formulas grounding in BDI (Belief-Desire-Intention) agents
14:40-15:10	<b>Maciej PIASECKI</b> Wrocław University of Technology, Poland	Self-organising Logic of Structures as an Element of the Multi-layered Language Description
15:10-15:50	<b>Yasunari HARADA</b> Waseda University, Tokyo, Japan	Accessibility of Information and Default Interpretation among Communicating Agents
<b>15:50-16:10</b>	<b>Pause café / Coffee Break</b>	
Président de séance / Chair Person : <b>Rachel GIORA</b>		
16:10-16:50	<b>Elisabeth LEISS</b> University of Munich, Germany	V-first as covert marker of perfectivity in Old Icelandic
16:50-17:15	<b>GADELIH Karl</b> Université Paris-Sorbonne, CELTA	Functions of clause-initial constituents in Scandinavian languages
17:15-17:40	<b>YA-TING Yang</b> National Taiwan Normal University	The Grammaticalization of <i>zhěngge</i> , <i>yizhěngge</i> , and <i>zhěnggeshiyige</i> in Taiwan Mandarin
<b>17:40-18:30</b>	<b>Table ronde / Pannel Discussion Clôture du colloque / Conference Closing</b>	

*Nous tenons à remercier les institutions suivantes pour leur soutien à ce colloque:  
We would like to thank the following institutions for their support for this conference:*

**Le Centre Scientifique de l'Académie polonaise des Sciences à Paris**

Directeur: Monsieur le Professeur Jerzy Pielaszek

**L'École Normale Supérieure de Paris**

Directrice: Madame le Professeur Monique Canto-Sperber

**Département « Littérature et langages » (LILA) de l'ENS**

Directrice: Madame le Professeur Isabelle Pantin

**Le Conseil Scientifique de l'Université Paris-Sorbonne**

Président: Monsieur le Professeur Georges Molinié

Vice-président: Monsieur le Professeur Barthélémy Jobert

**L'École Doctorale "Concepts et Langages" de l'Université Paris-Sorbonne**

Directeur: Monsieur le Professeur Jean-Pierre Bartoli